

Acustica

Wall Panel
System

AC

fantoni

Sentirsi bene. Vibrazioni positive, ambienti trasparenti, libertà di immaginare e di fare, armonia con se stessi e con gli altri. Dalla ricerca globale Fantoni, un innovativo sistema per progettare e vivere meglio lo spazio di lavoro: in tutti i sensi. **Feeling good.** Positive vibes, transparent environments, freedom to imagine and act, in tune with yourself and with others. From Fantoni global research, an innovative system for a better way of designing and experiencing work space: in every way. **Ein gutes Gefühl.** Positive Schwingungen, transparente Räume, kreative Freiheit und konkretes Handeln, in Harmonie mit sich selbst und mit den anderen. Aus der globalen Forschung Fantoni, ein innovatives System, um den Arbeitsraum besser zu gestalten und zu erleben: in jedem Sinn. **Se sentir bien.** Vibrations positives, environnements transparents, liberté d'imaginer et de faire, harmonie avec soi et avec les autres. De la recherche globale Fantoni, un système innovant pour projeter et mieux vivre l'espace de travail : dans tous les sens. **Sentirse bien.** Vibraciones positivas, espacios transparentes, libertad de imaginar y hacer, armonía con sí mismos y con los demás. De la investigación global Fantoni, un sistema innovador para proyectar y vivir mejor el espacio de trabajo: en todo sentido.





**Circolazione di idee.**

La trasparenza del vetro, senza interruzioni lungo la parete, è protagonista del sistema, insieme al comfort acustico prodotto dai pannelli fonoassorbenti: per creare un'atmosfera di benessere e di comunicazione.

Circulation of ideas.

The transparency of glass, uninterrupted, along the entire length of the wall, is the star of the system, together with the acoustic comfort provided by sound-deadening panels: to create an atmosphere of well-being and communication.

Ideen im Umlauf.

Die Transparenz von Glas, unterbrechunglos über die ganze Wand, ist der Protagonist in diesem System, gemeinsam mit akustischem Komfort, der durch schallabsorbierende Platten erzielt wird: für eine angenehme, kommunikative Atmosphäre.

Circulation d'idées.

La transparence du verre, sans interruptions le long de la cloison, est protagoniste du système, avec le confort acoustique produit par les panneaux insonorisants : pour créer une atmosphère de bien-être et de communication.

Circulación de ideas.

La transparencia del vidrio, sin interrupciones a lo largo de la pared, es protagonista del sistema, junto con el confort acústico transmitido por los paneles insonorizantes: para crear una atmósfera de bienestar y comunicación.

**Sottile eleganza.**

La ricerca dell'essenzialità più assoluta, si esprime con soluzioni tecnologicamente innovative: sottili profili di alluminio alla base delle vetrate, elementi di connessione quasi invisibili fra parete e parete.

Subtle elegance.

The search for absolute simplicity is expressed with technologically innovative solutions: slim aluminium sections at the bottom of the glazed panels and virtually invisible connecting components between panels.

Subtile Eleganz.

Die Suche nach einem reinen, essentiellen Stil findet in technologisch innovativen Lösungen den idealen Ausdruck: schmale Aluminiumprofile am Boden der Glasflächen, Verbindungselemente von Wand zu Wand, die kaum sichtbar sind.

Élégance et finesse.

La recherche de l'essentialité absolue s'exprime avec des solutions innovantes sur le plan technologique : de fins profils d'aluminium à la base des panneaux vitrés, des éléments de connexion presque invisibles entre une cloison et l'autre.

Elegancia delicada.

La búsqueda de la esencialidad absoluta se expresa con soluciones tecnológicamente innovadoras: perfiles de aluminio sutiles en la base de las vitrinas, elementos de conexión casi invisibles entre una pared y la otra.





11 Innovative style

**Accogliente
minimalismo.**

L'eliminazione di elementi superflui come zoccoli o fasce di tamponamento dà vita ad ambienti più facili da realizzare, versatili nelle funzioni, moderni e dinamici nell'estetica.

**Welcoming
minimalism.**

The elimination of superfluous components such as plinths or cladding strips, produces environments that are easier to create, with versatile functionality as well as a modern and dynamic appearance.

**Freundlicher
Minimalismus.**

Durch Verzicht auf überflüssige Elemente wie Sockel oder Blenden, lassen Bereiche entstehen, die einfacher zu gestalten sind, flexibel in den Funktionen, modern und dynamisch in der Optik.

**Minimalisme
accueillant.**

L'élimination d'éléments superflus comme les plinthes ou les bandes d'ajustement, donne vie à des pièces plus faciles à réaliser, polyvalentes quant aux fonctions, modernes et dynamiques dans l'esthétique.

**Minimalismo
acogedor.**

La eliminación de los elementos superfluos como zócalos y remates, contribuye a crear ambientes más fáciles de realizar, con funciones versátiles, modernos y estéticamente dinámicos.





**Privacy luminosa.**

Le pareti in vetro decorate con motivi in positivo o in negativo, consentono di realizzare anche delle aree riservate, mantenendo le stesse doti di trasparenza e di luminosità.

Luminous privacy.

The glass panels, decorated with either positive or negative image patterns, can even be used to create private areas, maintaining the same characteristics of transparency and luminosity.

Privacy im Licht.

Die Wände aus Dekorglas mit den Motiven in positiver oder negativer Darstellung, lassen auch sehr private Bereiche entstehen, obwohl die ganze Transparenz und Helligkeit erhalten bleiben.

Intimité lumineuse.

Les cloisons en verre décorées de motifs en positif ou en négatif, permettent de réaliser également des zones réservées, conservant les mêmes qualités de transparence et de luminosité.

Privacidad luminosa.

Las paredes en vidrio decoradas con motivos en positivo o negativo, permiten realizar también áreas reservadas, manteniendo las mismas cualidades de transparencia y luminosidad.



17 Positive environment

Qualità visibili.

Uno spazio che non nasconde ma valorizza l'architettura, l'arredo e le persone che agiscono nello spazio di lavoro, nel segno del benessere e della vivibilità.

Visible qualities.

A space that enhances rather than hides the architecture, furnishings and people operating in the work place, so ensuring well-being and practicality.

Sichtbare Qualität.

Ein Raum, der nicht versteckt, sondern Architektur, Einrichtung und die Personen, die in diesem Bereich beschäftigt sind, ins beste Licht rückt – im Zeichen von Wohlbefinden und gutem Lebensgefühl.

Qualités visibles.

Un espace qui ne cache pas mais met en valeur l'architecture, le mobilier et les personnes qui agissent dans l'espace de travail, à l'enseigne du bien-être et de la vivabilité.

Cualidades visibles.

Un espacio que no oculta sino que valoriza la arquitectura, la decoración y las personas que se mueven en el espacio de trabajo, en el signo del bienestar y de la habitabilidad.

**Dettagli importanti.**

Un progetto completo e curato in ogni particolare: dalle maniglie agli altri accessori, con un tocco di classe e di tecnologia in più.

Important details.

A complete range, featuring painstaking attention to every detail: from handles to other accessories, with an extra touch of class and technology.

Wichtige Details.

Ein komplettes Konzept, gepflegt in jedem Detail: von den Griffen bis zu allen sonstigen Accessoires, ein überzeugendes Mehr an Klasse und Technologie.

Détails importants.

Un projet complet et soigné dans tous les détails : des poignées aux autres accessoires, avec une touche de classe et de technologie en plus.





Comunicazione trasparente.

Grazie ad una speciale pellicola riflettente per videoproiezioni, le pareti in vetro si trasformano in mezzi di comunicazione, la multimedialità diventa elemento d'arredo; un'altra luminosa idea Fantoni.

Transparent communication.

With a special reflective film for video projections, the glass panels become a means of communication and multimedia capability becomes a furnishing accessory: another bright idea from Fantoni.

Transparente Kommunikation.

Dank einem speziellen, reflektierenden Film für Videoprojektion, verwandeln sich Glaswände in Instrumente der Kommunikation und multimediale Dimension wird zum Einrichtungselement: eine weitere, strahlende Idee von Fantoni.

Communication transparente.

Grâce à une pellicule spéciale réfléchissante pour vidéoprojections, les cloisons en verre se transforment en moyens de communication, le multimédia devient élément de décor : une autre idée Fantoni lumineuse.

Comunicación transparente.

Gracias a una especial película reflectante para proyecciones video, las paredes en vidrio se transforman en medios de comunicación, la solución multimedia se convierte en un elemento de decoración: otra idea luminosa de Fantoni.



**Vetro e ambiente.**

La parete non limita lo spazio, ma ne amplia la funzionalità e lo protegge con ampie superfici trasparenti, serigrafate con motivi verticali e orizzontali.

Glass and environment.

The wall does not limit space, but amplifies its functionality and protects it with large, transparent surfaces, screen-printed with vertical and horizontal patterns.

Glas und Ambiente.

Die Wand ist keine Beschränkung für den Raum, sondern erweitert seine Funktionalität und schützt ihn durch großzügige, transparente Flächen, die serigraphierte Motive in vertikaler und horizontaler Richtung aufweisen.

Verre et environnement.

La cloison ne limite pas l'espace, mais en augmente la fonctionnalité et le protège avec d'amples surfaces transparentes, sérigraphiées avec des motifs verticaux et horizontaux.

Vidrio y ambiente.

La pared no limita el espacio, sino que amplía la funcionalidad y lo protege con amplias superficies transparentes, serigrafiadas, con motivos verticales y horizontales.





29 Open space

Elementi integrati.

Il sistema consente una progettualità a 360°, anche per quanto riguarda gli uffici "open space", introducendo pareti con caratteristiche fonoassorbenti, attrezzabili con piani e predisposte per il passaggio di cavi.

Integrated components.

The system allows for 360° design, also for "open space" offices, introducing small dividing panels with sound-deadening properties that can be fitted with shelves and pre-equipped for cable management.

Integrierte Elemente.

Das System ermöglicht eine Planung auf 360°, auch für Büros im Stil "open space", für die es Zwischenwände mit schallabsorbierenden Eigenschaften gibt; sie können mit Arbeitsplatten ausgestattet werden und sind entsprechend für den Durchgang von Kabeln ausgeführt.

Éléments intégrés.

Le système permet un projet à 360°, y compris en ce qui concerne les bureaux paysagers, en introduisant des cloisonnettes avec des caractéristiques insonorisantes, accessoirisables avec des plans et prévues pour le passage de câbles.

Elementos integrados.

El sistema permite una proyectualidad a 360°, también por lo que concierne a las oficinas "open space", incorporando tabiques con características insonorizantes, que pueden equiparse con planos y canales idóneos para el pasaje de cables.





Gamma di sensazioni.

La scelta fra diverse finiture, dai colori alle essenze nobilitate, offre molteplici possibilità di abbinamento e personalizzazione. Numerosi dettagli e accessori contribuiscono a rendere lo spazio di lavoro più accogliente e vivibile. Le pareti sono inoltre predisposti per le luci di sicurezza, in sintonia con le normative.

Range of sensations.

The choice of different finishes, from colours to wood-effect melamine facing, offers multiple possibilities for matching and personalization. Numerous details and accessories help to make the work space more welcoming and more practical. The wall panels are also pre-equipped for safety lighting, in line with regulations.

Vielfältige Empfindungen.

Die Wahl zwischen verschiedenen Farben, aus Holzdekor, edlem Holzdekor, Farben bis zu edlem Holzdekor, eröffnet vielfältige Möglichkeiten der Kombination und individuellen Gestaltung. Zahllose Details und Accessoires tragen dazu bei, den Arbeitsraum freundlich und angenehm zu gestalten. Die Wände sind außerdem geeignet für die Installation einer Notbeleuchtung ausgeführt, wie dies den geltenden Normen entspricht.

Gamme de sensations.

Le choix entre différentes finitions, des couleurs aux bois mélaminés, offre de nombreuses possibilités d'associations et de personnalisation. De nombreux détails et accessoires contribuent à rendre l'espace de travail plus accueillant et vivable. Les cloisons sont également prééquipées pour l'éclairage de sécurité, conformément aux normes.



Organizzare e contenere.

Organize and store.

Organisieren und Archivieren.

Organiser et contenir.

Organizar y guardar.

I cassetti di archiviazione sfruttano lo spazio al massimo. Le cartelle sono conservate su ripiani metallici o a sospensione. Le pareti a contenitore sono dotate di ante a soffietto che permettono la massima accessibilità, lasciando libertà di movimento.

The filing drawers make maximum use of space. Files are stored on metal shelves or suspended. The storage wall panels feature folding doors to allow maximum accessibility, without affecting freedom of movement.

Auszüge für Archive nutzen den Raum auf optimale Weise. Akten können auf Metallregalen oder eingehängt aufbewahrt werden. Die Schrankwände sind mit Falttüren ausgestattet, die beste Zugänglichkeit mit größter Bewegungsfreiheit verbinden.

Les tiroirs d'archivage exploitent l'espace au maximum. Les dossiers sont conservés sur des étagères métalliques ou à suspension. Les cloisons-armoires sont munies de portes accordéon qui permettent le maximum d'accèsibilité en laissant une grande liberté de mouvement.

33 Personal options



**Design del suono.**

La foratura e il rivestimento lamellare delle pareti, consentono di raggiungere elevati livelli di fonosorbenza, creando allo stesso tempo dei piacevoli effetti estetici. Il confort acustico diventa così parte integrante dell'architettura di lavoro.

The design of sound.

The perforation and strip cladding of the wall panels make it possible to achieve a high degree of sound-deadening, while at the same time creating a pleasing aesthetic appearance. So acoustic comfort becomes an integral part of the workplace architecture.

Klangdesign.

Die gelochten Wände mit Lamellenverkleidung garantieren einen hohen Grad an schallabsorbierender Wirkung und sind gleichzeitig von überaus attraktiver Optik. Schallkomfort wird so zu einem integrierenden Teil der Architektur von Arbeitsräumen.

Design du son.

Les perforations et le revêtement laminer de les parées, permettent d'obtenir des niveaux élevés d'absorption acoustique, tout en créant des effets esthétiques agréables. Le confort acoustique devient ainsi partie intégrante de l'architecture de travail.

Diseño del sonido.

La perforación y el revestimiento laminar de las paredes, permiten alcanzar niveles elevados de insonorización, creando simultáneamente efectos estéticos agradables. El confort acústico se transforma en parte integrante de la arquitectura de trabajo.